

2011 Rhif 1826 (Cy. 198)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

**Rheoliadau Dosbarthu Carcasau
Eidion a Moch (Cymru) 2011**

NODYN ESOBNIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n ymwneud â charcasau anifeiliaid buchol llawn-dwf a moch, yn gymwys o ran Cymru. Maent yn dirymu ac yn ail-wneud, mewn perthynas â Chymru, ddarpariaethau Rheoliadau Carcasau Eidion (Dosbarthu) 1991 (O.S. 1991/2242) a Rheoliadau (Graddio) Carcasau Moch 1994 (O.S. 1994/2155). Mae'r Rheoliadau hyn yn gorfodi Erthygl 42 o Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 (OJ Rhif L 299, 16.11.2007, t.1), ac Atodiad V i'r Rheoliad hwnnw, sy'n ymwneud â graddfeydd yr UE (Undeb Ewropeaidd) ar gyfer dosbarthu carcasau, a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1249/2008 (OJ Rhif L 337, 16.12.2008, t.3), sy'n pennu manylion pellach ynglŷn â gweithredu'r graddfeydd hynny ar gyfer dosbarthu carcasau.

Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gwneud hysbysiadau i Weinidogion Cymru, gan weithredwyr lladd-dai sy'n cigydda anifeiliaid buchol llawn-dwf neu foch (rheoliad 5).

Mae'r Rheoliadau hyn yn cynnwys darpariaethau ynghylch dal trwyddedau, gan bersonau sy'n dosbarthu carcasau buchol neu ar gyfer dosbarthu carcasau o'r fath gan ddefnyddio offer graddio awtomatig (rheoliadau 9 i 11).

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud yn ofynnol bod cofnodion penodol yn cael eu cadw (rheoliadau 12 ac 16 ac Atodlenni 3 a 4).

Mae Rhan 5 o'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â gorfodi, ac yn gwneud darpariaeth ynglŷn â phwerau swyddogion awdurdodedig, hysbysiadau gorfodi, hysbysiadau cosb ac achosion troseddol. Mae rheoliadau 19(3) a 25 i 30 yn nodi'r tramgwyddau o dan y Rheoliadau; yn dilyn collfarn ddiannod, mae pob

un o'r tramgwyddau, ac eithrio tramgwyddau o dan reoliad 29(2) (cofnodion a marciau ffug), yn dwyn cosb o ddirwy na fydd yn fwy na lefel 5 ar y raddfa safonol.

Yn benodol, mae rheoliadau 25 a 26 yn darparu bod torri darpariaethau penodedig o'r ddeddfwriaeth UE (a nodir yn Atodlenni 1 a 2) yn dramgwydd.

Paratowyd asesiad effaith rheoleiddiol llawn, sydd ar gael gan Lywodraeth Cynulliad Cymru, neu ar-lein ar ei wefan.

2011 Rhif 1826 (Cy. 198)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011

Gwnaed 21 Gorffennaf 2011

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 25 Gorffennaf 2011

Yn dod i rym 1 Medi 2011

CYNNWYS

RHAN 1

DARPARIAETHAU CYFFREDINOL

1. Enwi, cychwyn a chymhwyso
2. Dehongli
3. Hysbysiadau
4. Dirymiadau

RHAN 2

HYSBYSIADAU GAN WEITHREDWYR

5. Hysbysiadau gan weithredwyr

RHAN 3

CARCASAU BUCHOL

6. Cymhwyso'r Rheoliadau hyn i weithredwyr buchol ar raddfa fach
7. Awdurdod cymwys etc: carcasau buchol
8. Labelu yn lle marcio
9. Trwydded i ymgymryd â dosbarthu
10. Trwydded ar gyfer graddio awtomatig
11. Apelau ynghylch trwyddedau
12. Cofnodion: carcasau buchol

RHAN 4
CARCASAU MOCH

13. Esemptiad ar gyfer gweithredwyr moch ar raddfa fach
14. Awdurdod cymwys etc: carcasau moch
15. Cofnodion yn lle marcio
16. Cofnodion: carcasau moch

RHAN 5
GORFODI A THRAMGWYDDAU

17. Pwerau mynediad
18. Pwerau swyddogion awdurdodedig
19. Hysbysiadau gorfodi
20. Apelau yn erbyn hysbysiadau gorfodi
21. Hysbysiadau cosb
22. Cyfyngiad ar ddwyn achos am dramgwydd cosb
23. Talu'r gosb
24. Tynnu hysbysiad cosb yn ôl
25. Tramgwyddau: darpariaethau eidion Ewropeaidd
26. Tramgwyddau: darpariaethau moch Ewropeaidd
27. Tramgwyddau: hysbysiadau gan weithredwyr
28. Tramgwyddau: trwyddedau (carcasau buchol)
29. Tramgwyddau: cofnodion a marciau
30. Tramgwyddau: rhwystro etc
31. Cyfnod ar gyfer dwyn erlyniad
32. Tramgwyddau gan gyrff corfforaethol
33. Amddiffyniad o ddiwydrwydd dyladwy
34. Tramgwyddau: cosbau

ATODLEN 1 — Darpariaethau
Ewropeaidd:
carcasau buchol

RHAN 1

RHAN 2

ATODLEN 2 — Darpariaethau
Ewropeaidd:
carcasau moch

ATODLEN 3 — Cofnodion: carcasau
buchol

ATODLEN 4 — Cofnodion: carcasau
moch

Mae Gweinidogion Cymru wedi'u dynodi(1) at ddiobenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin yr UE. Maent yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan yr adran honno a pharagraff 1A o Atodlen 2 i'r Ddeddf honno(3).

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth at ddioben a grybwyllir yn adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 ac y mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru ei bod yn hwylus dehongli cyfeiriadau yn y Rheoliadau hyn at yr offerynnau UE canlynol fel cyfeiriadau at yr offerynnau hynny fel y'u diwygir o bryd i'w gilydd—

- (a) Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd amaethyddol ac yn ymdrin â darpariaethau penodol ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodedig (4), a
- (b) Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1249/2008 sy'n gosod rheolau manwl ar roi ar waith raddfeydd y Gymuned ar gyfer dosbarthu carcasau eidion, moch a defaid a hysbysu eu prisiau (5).

RHAN 1

DARPARIAETHAU CYFFREDINOL

Enwi, cychwyn a chymhwysu

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Dosbarthu Carcasau Eidion a Moch (Cymru) 2011.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru, a deuant i rym ar 1 Medi 2011.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “anifail buchol llawn-dwf” (“*adult bovine animal*”) yw anifail buchol sydd â'i bwysau byw yn fwy na 300 cilogram;

ystyr “carcas buchol” (“*bovine carcase*”) yw carcass neu hanner carcass anifail buchol llawn-dwf a gilyddwyd ac sy'n dwyn marc iechyd y darperir

-
- (1) Yn rhinwedd erthygl 3 o Orchymyn y Cymunedau Ewropeaidd (Dynodi) (Rhif 5) 2010, O.S. 2010/2690.
 - (2) 1972 p. 68; diwygiwyd adran 2(2) gan adran 27(1)(a) o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006 (p. 51).
 - (3) Mewnosodwyd paragraff 1A o Atodlen 2 gan adran 28 o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006
 - (4) OJ Rhif L 299, 16.11.2007, t.1, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
 - (5) OJ Rhif L 337, 16.12.2008, t.3.

ar ei gyfer yn Erthygl 5(2) o Reoliad (EC) Rhif 854/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod rheolau penodol ar gyfer trefnu rheolaethau swyddogol ar gynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid ac a fwriedir ar gyfer eu bwyta gan bobl, a Phennod III o Adran I o Atodiad I i'r Rheoliad hwnnw(1); ac yn y diffiniad hwn, ystyr "carcas" ("*carcase*") yw'r holl gorff fel y'i cyflwynir ar ôl gwaedu, diberfeddu a thynnu'r croen, ac ystyr "hanner carcass" ("*half-carcase*") yw'r cynnyrch a geir drwy wahanu carcass o'r fath yn gymesur drwy ganol pob fertebra gyddfoll, dorsal, meingefnol a sacrol, a thrwy ganol y sternwm a'r symffysis isgiopwbig;

ystyr "carcas mochyn" ("*pig carcase*") yw corff mochyn glân sydd wedi ei gigydda, ei waedu a'i ddiberfeddu, yn gyfan neu wedi ei rannu ar hyd y llinell ganol;

ystyr "cyfathrebiad rhagnodedig" ("*prescribed communication*") yw cyfathrebiad o'r canlyniadau dosbarthu fel sy'n ofynnol gan Erthygl 7(1) o Reoliad y Comisiwn;

ystyr "darpariaeth eidion Ewropeaidd" ("*European beef provision*") yw darpariaeth a bennir yng ngholofn 2 o Atodlen 1, y disgrifir ei chynnwys yng ngholofn 3 o'r Atodlen honno;

ystyr "dosbarthu" ("*classification*"), ac eithrio fel y dynodir yn wahanol yn rheoliad 6, yw—

- (a) dosbarthu carcassau eidion yn unol â'r darpariaethau eidion Ewropeaidd, neu
- (b) dosbarthu carcassau moch yn unol â'r darpariaethau moch Ewropeaidd,
- (c) yn ôl fel y digwydd, a rhaid dehongli termau cytras yn unol â hynny;

ystyr "gweithredwr" ("*operator*") yw person sy'n cynnal busnes lladd-dy cymeradwy;

ystyr "lladd-dy cymeradwy" ("*approved slaughterhouse*") yw sefydliad a ddefnyddir i gigydda a thrin anifeiliaid buchol llawn-dwf neu foch, y mae eu cig wedi'i fwriadu ar gyfer ei fwyta gan bobl ac—

- (a) sydd wedi ei gymeradwyo neu'i gymeradwyo'n amodol o dan Erthygl 31(2) o Reoliad (EC) Rhif 882/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch rheolaethau swyddogol a ddefnyddir i sicrhau y gwireddir

(1) OJ Rhif L 139, 30.4.2004, t.206. Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad (OJ Rhif L 226, 25.6.2004, t.83); gwnaed diwygiadau perthnasol gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2074/2005 (OJ Rhif L 338, 22.12.2005, t.27), Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2076/2005 (OJ Rhif L 338, 22.12.2005, t.83), Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1791/2006 (OJ Rhif L 363, 20.12.2006, t.1) a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1021/2008 (OJ Rhif L 277, 18.10.2008, t.15).

cydymffurfiaeth â chyfraith bwyd anifeiliaid a chyfraith bwyd, rheolau iechyd anifeiliaid a rheolau lles anifeiliaid (1), neu

- (b) (er nad yw wedi ei gymeradwyo neu'i gymeradwyo'n amodol fel sy'n ofynnol o dan Erthygl 4(3) o Reoliad (EC) Rhif 853/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n pennu rheolau hylendid penodol ar gyfer bwyd sy'n tarddu o anifeiliaid (2)) a oedd, ar 31 Rhagfyr 2005, yn gweithredu fel lladd-dy trwyddedig o dan Reoliadau Cig Ffres (Hylendid ac Arolygu) 1995(3);

ystyr "mochyn glân" ("*clean pig*") yw mochyn na defnyddiwyd ar gyfer bridio;

ystyr "Rheoliad y Comisiwn" ("*Commission Regulation*") yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1249/2008 sy'n gosod rheolau manwl ar roi ar waith raddfeydd y Gymuned ar gyfer dosbarthu carcasau eidion, moch a defaid a hysbysu eu prisiau;

ystyr "Rheoliad y Cyngor" ("*Council Regulation*") yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1234/2007 sy'n sefydlu trefniant cyffredin ar gyfer marchnadoedd amaethyddol ac yn ymdrin â darpariaethau penodol ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodedig;

ystyr "Rheoliadau 1991" ("*the 1991 Regulations*") yw Rheoliadau Carcasau Eidion (Dosbarthu) 1991(4); ac

ystyr "Rheoliadau 1994" ("*the 1994 Regulations*") yw Rheoliadau (Graddio) Carcasau Moch 1994(5).

ystyr "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yw person a awdurdodir gan Weinidogion Cymru at ddibenion y Rheoliadau hyn, ond nid yw'n cynnwys person a benodir at y diben o ystyried apêl o dan reoliad 11;

(2) Mae i'r termau eraill, a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn ac y defnyddir y termau Saesneg sy'n cyfateb iddynt yn Rheoliad y Comisiwn neu Reoliad y Cyngor yn ogystal, yr ystyron a ddygir gan y termau cyfatebol Saesneg yn yr offerynnau UE hynny.

(3) Yn y Rheoliadau hyn—

-
- (1) OJ Rhif L 165, 30.4.2004, t.1. Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad (OJ Rhif L 191, 28.5.2004, t.1), ac y mae diwygiadau pellach nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
- (2) OJ Rhif L 139, 30.4.2004, t.55. Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad (OJ Rhif L 226, 25.6.2004, t.22), Mae testun diwygiedig y Rheoliad wedi ei gynnwys mewn cywiriad.
- (3) O.S. 1995/539, a ddiddymwyd mewn perthynas â Lloegr gan O.S. 2005/2059, mewn perthynas â'r Alban gan O.S.A. 2005/505 ac mewn perthynas â Chymru gan O.S. 2005/3292.
- (4) O.S. 1991/2242.
- (5) O.S. 1994/2155, a ddiwygiwyd mewn perthynas â Chymru gan O.S. 2004/106 (Cy. 13).

- (a) mae unrhyw gyfeiriad at Reoliad y Comisiwn yn gyfeiriad at Reoliad y Comisiwn fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd, a
- (b) mae unrhyw gyfeiriad at Reoliad y Cyngor yn gyfeiriad at Reoliad y Cyngor fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd.

Hysbysiadau

3.—(1) Rhaid i unrhyw hysbysiad y mae'n ofynnol, neu yr awdurdoddir, ei roi i unrhyw berson o dan y Rheoliadau hyn fod mewn ysgrifen.

(2) Ceir rhoi unrhyw hysbysiad o'r fath drwy—

- (a) ei ddanfon at y berson;
- (b) ei adael yng nghyfeiriad priodol y person; neu
- (c) ei anfon drwy'r post at y person yn y cyfeiriad hwnnw.

(3) Pan fo hysbysiad o'r fath i gael ei roi i gorff corfforaethol, ceir ei roi i swyddog o'r corff hwnnw.

(4) At ddibenion y rheoliad hwn, ac adran 7 o Ddeddf Dehongli 1978(1) (cyflwyno dogfennau drwy'r post) o ran y modd y'i cymhwysir i'r rheoliad hwn, cyfeiriad priodol unrhyw berson y bwriedir rhoi hysbysiad iddo yw ei gyfeiriad olaf sy'n hysbys, ac eithrio mai'r cyfeiriad priodol yn achos corff corfforaethol neu swyddog o'r corff hwnnw yw cyfeiriad swyddfa gofrestrdedig neu brif swyddfa'r corff.

(5) Yn y rheoliad hwn—

ystyr “cyfarwyddwr” (“*director*”), mewn perthynas â chorff corfforaethol y rheolir ei faterion gan ei aelodau, yw aelod o'r corff corfforaethol; ac

ystyr “swyddog” (“*officer*”), mewn perthynas â chorff corfforaethol, yw unrhyw gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog cyffelyb arall y corff corfforaethol.

Dirymiadau

4. Dirymir y canlynol—

- (a) Rheoliadau 1991 i'r graddau y maent yn gymwys o ran Cymru;
- (b) Rheoliadau 1994 i'r graddau y maent yn gymwys o ran Cymru;
- (c) Rheoliadau Carcasau Eidion (Dosbarthu) (Diwygio) (Cymru) 1994(2);
- (ch) Rheoliadau (Graddio) Carcasau Moch (Diwygio) (Cymru) 2004(3); a

(1) 1978 p.30.

(2) O.S. 1994/2853.

(3) O.S. 2004/106 (Cy. 13).

- (d) darpariaethau canlynol Gorchymyn y Bwrdd Datblygu Amaethyddiaeth a Garddwriaeth 2008(1), i'r graddau, yn unig, y maent yn gymwys o ran Cymru—
 - (i) ym mharagraff 8 o Atodlen 5, y cofnod mewn perthynas â Rheoliadau 1994, a
 - (ii) erthygl 18 i'r graddau y mae'n ymwneud â'r cofnod hwnnw.

RHAN 2

HYSBYSIADAU GAN WEITHREDWYR

Hysbysiadau gan weithredwyr

5.—(1) Rhaid i bob person sy'n weithredwr ar 1 Medi 2011, neu a ddaw yn weithredwr ar ddyddiad diweddarach, roi hysbysiad i Weinidogion Cymru o'r manylion a bennir ym mharagraff (3), o fewn 28 diwrnod ar ôl y dyddiad hwnnw.

(2) Ystyrir bod person sydd wedi rhoi hysbysiad o dan—

- (a) rheoliad 4(1) neu (2) o Reoliadau 1991, neu
- (b) rheoliad 4(1) neu (2) o Reoliadau 1994,

wedi rhoi hysbysiad o dan baragraff (1).

(3) Y manylion y cyfeirir atynt ym mharagraff (1) yw—

- (a) enw llawn a chyfeiriad y gweithredwr;
- (b) pan fo'r gweithredwr yn bartneriaeth neu'n gydberchnogion, enwau llawn a chyfeiriadau pob un o'r partneriaid neu gydberchnogion;
- (c) pan fo'r gweithredwr yn gorff corfforaethol, enw llawn y corff, cyfeiriad ei swyddfa gofrestrdig a rhif cofrestru'r corff; ac
- (ch) cyfeiriad, rhif teleffon a rhif cymeradwyo'r lladd-dy.

(4) Pan fo unrhyw newid yn digwydd mewn unrhyw un o'r manylion a bennir ym mharagraff (3), rhaid i'r gweithredwr, o fewn 28 diwrnod ar ôl y newid, roi i Weinidogion Cymru hysbysiad o fanylion y newid.

(5) Pan fo gweithredwr ("G") yn peidio â bod yn weithredwr lladd-dy cymeradwy, rhaid i G, o fewn 10 diwrnod ar ôl peidio a bod yn weithredwr o'r fath, roi i Weinidogion Cymru hysbysiad o'r canlynol—

- (a) y dyddiad y peidiodd G a bod yn weithredwr ;
a
- (b) y person (os oes un) sy'n olynu G fel gweithredwr y lladd-dy hwnnw.

(1) O.S. 2008/576.

(6) Pan fo lladd-dy cymeradwy'n peidio â bod yn lladd-dy o'r fath, rhaid i weithredwr y lladd-dy, o fewn 10 diwrnod ar ôl y darfyddiad, roi i Weinidogion Cymru hysbysiad o ddyddiad y darfyddiad.

RHAN 3

CARCASAU BUCHOL

Cymhwyso'r Rheoliadau hyn i weithredwyr buchol ar raddfa fach

6.—(1) Nid yw'n ofynnol bod gweithredwr buchol ar raddfa fach yn dosbarthu carcasau buchol.

(2) Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys i weithredwr buchol ar raddfa fach nad yw'n dosbarthu carcasau buchol.

(3) Fodd bynnag, os yw gweithredwr buchol ar raddfa fach yn dewis dosbarthu carcasau buchol, mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â'r gweithredwr hwnnw ac mewn perthynas â dosbarthu'r carcasau hynny.

(4) Ym mharagraffau (2) a (3), ystyr "dosbarthu" ("*classify*") yw dosbarthu naill ai'n unol â'r darpariaethau eidion Ewropeaidd neu rywfodd arall yn hytrach nag yn unol â'r darpariaethau hynny, a rhaid dehongli "dosbarthiad" ("*classification*") yn unol â hynny.

(5) Yn y rheoliad hwn, ystyr "gweithredwr buchol ar raddfa fach" ("*small-scale bovine operator*") yw gweithredwr lladd-dy cymeradwy lle nad oes mwy na 75 o anifeiliaid buchol llawn-dwf yn cael eu cigydda bob wythnos, ar gyfartaledd dros flwyddyn.

(6) Nid oes dim yn y rheoliad hwn sy'n rhwystro cymhwyso'r Rheoliadau hyn i weithredwr mewn perthynas â charcasau moch, os oes moch hefyd yn cael eu cigydda yn lladd-dy'r gweithredwr hwnnw.

Awdurdod cymwys etc: carcasau buchol

7.—(1) Gweinidogion Cymru yw'r awdurdod cymwys at ddibenion—

- (a) Erthygl 9 o Reoliad y Comisiwn (awdurdodi technegau graddio awtomatig);
- (b) Erthygl 10(2)(b) o Reoliad y Comisiwn (dosbarthu drwy ddefnyddio technegau graddio awtomatig); ac
- (c) Erthygl 16 o Reoliad y Comisiwn (hysbysu'r awdurdod cymwys ynghylch prisiau wythnosol a chyfrifo prisiau wythnosol).

(2) Gweinidogion Cymru sy'n gyfrifol am wiriadau yn y fan a'r lle, yn unol â'r disgrifiad o "on-the-spot checks" yn Erthygl 11 o Reoliad y Comisiwn.

Labelu yn lle marcio

8. Yn ddarostyngedig i—

- (a) paragraff olaf Erthygl 6(4) o Reoliad y Comisiwn,
- (b) Erthygl 4(3)(c) o Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 1669/2006(1) sy'n pennu rheolau manwl ar gyfer cymhwyso Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1254/1999 mewn perthynas â phrynu cig eidion i mewn(2), ac
- (c) pwynt I(a) o Atodiad I i Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 826/2008 sy'n gosod rheolau cyffredin ynglŷn â chaniatáu cymorth storio preifat ar gyfer cynhyrchion amaethyddol penodol(3),

caiff gweithredwr, yn hytrach na marcio carcas buchol yn unol ag Erthygl 6(3) o Reoliad y Comisiwn, ei labelu yn unol ag Erthygl 6(4) o'r Rheoliad hwnnw.

Trwydded i ymgymryd â dosbarthu

9.—(1) Rhaid i Weinidogion Cymru ganiatáu trwydded i ymgymryd â dosbarthu carcasau buchol, i unrhyw berson sy'n gwneud cais o'r fath ac sy'n ymddangos i Weinidogion Cymru yn gymwys i ymgymryd â dosbarthu, ond caiff Gweinidogion Cymru wrthod caniatáu trwydded o'r fath os bodlonir Gweinidogion Cymru nad yw'r ceisydd yn berson addas a phriodol i ymgymryd â dosbarthu carcasau buchol.

(2) Yn ychwanegol at y pŵer i ddirymu trwydded yn yr amgylchiadau a grybwyllir yn Erthygl 12(2) o Reoliad y Comisiwn (dosbarthiadau neu adnabyddiadau anghywir), caiff Gweinidogion Cymru atal dros dro neu ddirymu trwydded a ganiatawyd i weithredwr o dan y rheoliad hwn—

- (a) os yw'r person wedi mynd yn groes i unrhyw un o delerau neu amodau'r drwydded honno; neu
- (b) os bodlonir Gweinidogion Cymru nad yw deiliad y drwydded honno bellach yn berson addas a phriodol i ymgymryd â dosbarthu carcasau buchol.

(3) Pan fo Gweinidogion Cymru'n gwneud penderfyniad o dan y rheoliad hwn mewn perthynas â thrwydded, a'r penderfyniad hwnnw'n ysgogi hawl i apelio o dan reoliad 11, rhaid i Weinidogion Cymru hysbysu'r person dan sylw o'r canlynol—

- (a) yr hawl i apelio; a

(1) OJ Rhif L 312, 11.11.2006, t.6, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(2) OJ Rhif L 160, 26.6.1999, t.21, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(3) OJ Rhif L 223, 21.8.2008, t.3, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

- (b) manylion y person y ceir gwneud apêl iddo.

Trwydded ar gyfer graddio awtomatig

10.—(1) Caiff Gweinidogion Cymru ganiatáu trwydded i weithredwr lladd-dy cymeradwy, i'w awdurdodi i ddefnyddio offer graddio awtomatig ar gyfer dosbarthu carcasau buchol yn y lladd-dy hwnnw.

(2) Yn ychwanegol at y pŵer i ddirymu trwydded yn yr amgylchiadau a grybwyllir yn Erthygl 12(2) o Reoliad y Comisiwn, caiff Gweinidogion Cymru atal dros dro neu ddirymu trwydded a ganiatawyd i berson o dan y rheoliad hwn—

- (a) os yw'r gweithredwr wedi mynd yn groes i unrhyw un o delerau neu amodau'r drwydded honno; neu
- (b) os yw Gweinidogion Cymru o'r farn nad yw'r offer graddio awtomatig bellach yn bodloni'r safonau sy'n ofynnol gan Erthygl 9 o Reoliad y Comisiwn ac Atodiad II i'r rheoliad hwnnw, boed hynny am resymau sy'n gysylltiedig â'r offer ei hunan neu'r modd y defnyddir yr offer gan y gweithredwr.

(3) Pan fo Gweinidogion Cymru'n gwneud penderfyniad o dan y rheoliad hwn mewn perthynas â thrwydded, a'r penderfyniad hwnnw'n ysgogi hawl i apelio o dan reoliad 11, rhaid i Weinidogion Cymru hysbysu'r gweithredwr o'r canlynol—

- (a) yr hawl i apelio; a
- (b) manylion y person y ceir gwneud apêl iddo.

Apelau ynghylch trwyddedau

11.—(1) Caiff person apelio yn erbyn—

- (a) penderfyniad gan Weinidogion Cymru i wrthod cais gan y person hwnnw am drwydded o dan reoliad 9 neu 10;
- (b) un o'r telerau neu amodau a osodwyd gan Weinidogion Cymru mewn trwydded a ganiatawyd i'r person hwnnw o dan reoliad 9 neu 10; neu
- (c) penderfyniad gan Weinidogion Cymru i atal dros dro neu ddirymu trwydded a ganiatawyd i'r person hwnnw o dan reoliad 9 neu 10.

(2) Rhaid gwneud yr apêl i berson a benodir at y diben hwnnw gan Weinidogion Cymru.

(3) Rhaid i'r person a benodir ystyried yr apêl (ond ni chaiff ystyried unrhyw wybodaeth newydd nad oedd ar gael i Weinidogion Cymru ar yr adeg y gwnaed y penderfyniad gwreiddiol) ac unrhyw sylwadau a wneir gan Weinidogion Cymru, a rhaid iddo gyflwyno i Weinidogion Cymru adroddiad ysgrifenedig ynghyd ag argymhelliad ar sut i weithredu.

(4) Rhaid i Weinidogion Cymru wedyn gyrraedd penderfyniad terfynol, a hysbysu'r apelydd o'r penderfyniad hwnnw ac o'r rhesymau drosto.

Cofnodion: carcasau buchol

12.—(1) Rhaid i weithredwr lladd-dy cymeradwy gadw cofnod o'r manylion a bennir yn Atodlen 3 mewn perthynas â phob carcass buchol a ddsberthir yn y lladd-dy hwnnw.

(2) Rhaid i'r gweithredwr ddal gafael ar bob cofnod am gyfnod o 12 mis ar ôl diwedd y flwyddyn galendr y mae'r cofnod yn berthynol iddi.

RHAN 4

CARCASAU MOCH

Esemptiad ar gyfer gweithredwyr moch ar raddfa fach

13.—(1) Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys i weithredwr lladd-dy cymeradwy lle nad oes mwy na 200 o foch glân yn cael eu cigydda bob wythnos, ar gyfartaledd dros flwyddyn.

(2) Nid oes dim ym mharagraff (1) sy'n rhwystro cymhwyso'r Rheoliadau hyn mewn perthynas â charcasau buchol, os oes anifeiliaid buchol llawn-dwf hefyd yn cael eu cigydda yn lladd-dy'r gweithredwr hwnnw.

Awdurdod cymwys etc: carcassau moch

14.—(1) Gweinidogion Cymru yw'r awdurdod cymwys at ddibenion Erthygl 22(2) o Reoliad y Comisiwn (pwysau carcassau).

(2) Gweinidogion Cymru sy'n gyfrifol am wiriadau yn y fan a'r lle, yn unol â'r disgrifiad o "on-the-spot checks" yn Erthygl 24 o Reoliad y Comisiwn.

Cofnodion yn lle marcio

15. Ac eithrio pan fo bwriad i farchnata carcass mochyn, heb ei dorri, mewn aelod-wladwriaeth arall, caiff gweithredwr, yn hytrach na marcio carcass mochyn yn unol ag Erthygl 21(3) o Reoliad y Comisiwn—

- (a) sicrhau y gellir adnabod carcass mochyn, a
- (b) cwblhau cofnod mewn perthynas â'r carcass hwnnw,

fel y darperir yn Erthygl 21(4) o'r Rheoliad hwnnw.

Cofnodion: carcasau moch

16.—(1) Rhaid i weithredwr lladd-dy cymeradwy gadw cofnod o'r manylion a bennir yn Atodlen 4 mewn perthynas â phob carcass mochyn a ddsberthir yn y lladd-dy hwnnw.

(2) Rhaid i'r gweithredwr ddal gafael ar bob cofnod am gyfnod o 12 mis ar ôl diwedd y flwyddyn galendr y mae'r cofnod yn berthynol iddi.

RHAN 5

GORFODI A THRAMGWYDDAU

Pwerau mynediad

17.—(1) Caiff swyddog awdurdodedig, ar unrhyw adeg resymol ac, os gofynnir iddo, ar ôl dangos awdurdodiad a ddilyswyd yn briodol, fynd i mewn i ladd-dy cymeradwy ac unrhyw fangre gysylltiedig, lle y gall fod carcasau'n cael eu trin, neu gofnodion mewn perthynas â'r carcasau hynny'n cael eu cadw, ac y diben o ganfod—

- (a) a oes tramgwydd o dan y Rheoliadau hyn yn cael, neu wedi cael ei gyflawni yn y fangre; neu
- (b) a oes unrhyw dystiolaeth yn y fangre, o unrhyw dramgwydd o'r fath.

(2) Caiff y swyddog fynd â pha bynnag bersonau eraill a ystyria'n angenrheidiol gydag ef, gan gynnwys unrhyw gynrychiolydd y Comisiwn Ewropeaidd.

(3) Os yw ynad heddwch, ar sail gwybodaeth ysgrifenedig a roddir ar lw, wedi ei fodloni bod sail resymol dros fynd i mewn i fangre at unrhyw ddiben ym mharagraff (1) a naill ai—

- (a) bod mynediad i'r fangre wedi ei wrthod, neu disgwylir gwrthodiad, a bod hysbysiad o'r bwriad i wneud cais am warant wedi ei roi i'r gweithredwr; neu
- (b) byddai gwneud cais am fynediad, neu roi hysbysiad o'r fath, yn tanseilio'r diben o fynd i mewn, neu fod yr achos yn galw am weithredu ar frys, neu fod y fangre'n wag neu'r gweithredwr yn absennol dros dro,

caiff yr ynad, drwy lofnodi gwarant, awdurdodi swyddog awdurdodedig i fynd i mewn i'r fangre, gan ddefnyddio grym rhesymol pe bai angen.

(4) Mae gwarant a roddir o dan y rheoliad hwn yn parhau'n ddilys am gyfnod o dri mis.

(5) Rhaid i swyddog sy'n mynd i mewn i unrhyw fangre wag, neu fangre sydd â'i gweithredwr yn absennol dros dro, adael y fangre wedi ei diogelu mor

effeithiol rhag mynediad diawdurdod ag yr oedd cyn i'r swyddog fynd i mewn.

Pwerau swyddogion awdurdodedig

18. Caiff swyddog awdurdodedig sy'n mynd i mewn i fangre o dan y Rheoliadau hyn—

- (a) archwilio unrhyw garcas buchol neu garcas mochyn neu ran o garcas o'r fath, neu unrhyw garcas neu ran o garcas yr amheua'r swyddog yn rhesymol ei fod yn garcas buchol neu garcas mochyn neu ran o garcas o'r fath, yn y fangre honno;
- (b) archwilio unrhyw gofnod y mae'n ofynnol i'r gweithredwr ei gadw o dan reoliad 12 neu 16, neu o dan Reoliad y Comisiwn, ac os defnyddir cyfrifiadur i gadw cofnod o'r fath, cael mynediad i unrhyw gyfrifiadur a'r chyfarpar neu ddeunydd cysylltiedig, a ddefnyddir neu a ddefnyddiwyd mewn cysylltiad â'r cofnod hwnnw, ac arolygu a gwirio gweithrediad y cyfryw gyfrifiadur a chyfarpar neu ddeunydd cysylltiedig;
- (c) gwneud yn ofynnol cyflwyno copïau neu ddyfyniadau o unrhyw gofnod o'r fath, ac os defnyddir cyfrifiadur i gadw cofnod o'r fath, gwneud yn ofynnol cynhyrchu'r cofnod mewn ffurf a fydd yn caniatáu ei gludo ymaith; ac
- (ch) dal gafael yn unrhyw gofnod o'r fath os bydd rheswm gan y swyddog dros gredu y gall fod ei angen fel tystiolaeth mewn achos o dan y Rheoliadau hyn.

Hysbysiadau gorfodi

19.—(1) Os oes rheswm gan Weinidogion Cymru dros gredu bod person wedi cyflawni tramgwydd o dan y Rheoliadau hyn, caiff Gweinidogion Cymru roi i'r person hwnnw hysbysiad (hysbysiad gorfodi) yn unol â pharagraff (2).

(2) Rhaid i hysbysiad gorfodi—

- (a) ddatgan ar ba sail y mae Gweinidogion Cymru'n credu hynny;
- (b) nodi'r mater sy'n cyfansoddi'r tramgwydd;
- (c) nodi'r hyn mae'n rhaid i'r person hwnnw beidio â'i wneud, neu'r camau y mae'n rhaid, ym marn Gweinidogion Cymru, i'r person hwnnw eu cymryd er mwyn cydymffurfio â'r Rheoliadau hyn;
- (ch) gwneud yn ofynnol bod y person yn peidio â chyflawni'r weithred a nodir yn yr hysbysiad, neu'n cymryd y camau a bennir yn yr hysbysiad, neu gamau sydd o leiaf yn

gyfwerth â'r rheini, o fewn cyfnod (o ddim llai na 14 diwrnod) a bennir yn yr hysbysiad;

(d) hysbysu'r person hwnnw ynghylch yr hawl i apelio, a roddir gan reoliad 20; ac

(dd) rhoi gwybod i'r person hwnnw o fewn pa gyfnod y caiff wneud apêl o'r fath.

(3) Mae unrhyw berson sy'n mynd yn groes i hysbysiad gorfodi neu'n peidio â chydymffurfio â hysbysiad gorfodi yn euog o dramgwydd.

Apelau yn erbyn hysbysiadau gorfodi

20.—(1) Caiff person apelio i lys ynadon yn erbyn hysbysiad gorfodi os oes gan y person hwnnw reswm dros gredu na ddylid bod wedi rhoi'r hysbysiad.

(2) Caiff person apelio o fewn y cyfnod o un mis sy'n cychwyn gyda'r dyddiad y rhoddwyd yr hysbysiad.

(3) Y weithdrefn a ddilynir yw gwneud cwyn am orchymyn, a bydd Deddf Llysoedd Ynadon 1980(1) yn gymwys i'r achos.

(4) Yn dilyn apêl, caiff y llys naill ai ddiddymu neu gadarnhau'r hysbysiad, ac os bydd yn ei gadarnhau caiff wneud hynny naill ai yn ei ffurf wreiddiol neu gyda pha bynnag addasiadau a ystyrir yn briodol gan y llys.

Hysbysiadau cosb

21.—(1) Os oes rheswm gan Weinidogion Cymru dros gredu bod person wedi cyflawni tramgwydd o dan y Rheoliadau hyn, caiff Gweinidogion Cymru roi i'r person hwnnw hysbysiad (hysbysiad cosb) yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Caiff hysbysiad cosb fod am unrhyw swm hyd at uchafswm o £5,000.

(3) Rhaid i hysbysiad cosb—

(a) rhoi pa bynnag fanylion am amgylchiadau'r tramgwydd honedig ag sy'n angenrheidiol i roi gwybodaeth resymol am y tramgwydd;

(b) datgan swm y gosb;

(c) datgan yn ystod pa gyfnod, yn rhinwedd rheoliad 22, na chychwynnir achos ynglŷn â'r tramgwydd;

(ch) datgan y cyfeiriad lle y ceir talu'r gosb; a

(d) datgan na cheir gwneud y taliad mewn arian parod.

(1) 1980 p.43; amnewidiwyd adrannau 51 a 52 gan Ddeddf y Llysoedd 2003 (p.39), adran 47.

Cyfyngiad ar ddwyn achos am dramgwydd cosb

22.—(1) Pan fo hysbysiad cosb wedi ei roi i berson—

- (a) ni cheir dwyn achos yn erbyn y person hwnnw am y tramgwydd y mae'r hysbysiad yn ymwneud ag ef cyn diwedd y cyfnod o 28 diwrnod sy'n cychwyn gyda'r dyddiad y rhoddwyd yr hysbysiad; a
- (b) ni cheir collfarnu'r person hwnnw am y tramgwydd os telir y gosb yn unol â rheoliad 23 cyn diwedd y cyfnod hwnnw.

(2) Ni fydd paragraff (1) yn gymwys os tynnir yr hysbysiad cosb yn ôl yn unol â rheoliad 24.

Talu'r gosb

23.—(1) Rhaid talu unrhyw gosb i Weinidogion Cymru drwy'i hanfon drwy'r post neu pa bynnag ddull arall a bennir yn yr hysbysiad.

(2) Mewn unrhyw achos a ddygir, bydd tystysgrif yr honnir ei bod wedi ei llofnodi gan neu ar ran Gweinidogion Cymru, ac yn datgan bod taliad o gosb wedi ei gael neu heb ei gael erbyn y dyddiad a nodir yn y dystysgrif, yn dystiolaeth o'r ffeithiau a ddatgenir.

Tynnu hysbysiad cosb yn ôl

24.—(1) Ceir tynnu hysbysiad cosb yn ôl os oes rheswm gan Weinidogion Cymru dros gredu na ddylai'r hysbysiad cosb fod wedi ei roi (boed i'r person a enwyd yn yr hysbysiad cosb, neu fel arall).

(2) Caiff Gweinidogion Cymru dynnu hysbysiad cosb yn ôl drwy roi hysbysiad i'r person a enwyd yn yr hysbysiad cosb, cyn neu ar ôl talu'r gosb.

(3) Pan dynnir hysbysiad cosb yn ôl, rhaid i Weinidogion Cymru ad-dalu unrhyw gosb a dalwyd o dan yr hysbysiad cosb, i'r person a enwyd yn yr hysbysiad cosb, o fewn cyfnod o 28 diwrnod sy'n cychwyn gyda'r dyddiad yr anfonwyd yr hysbysiad o dynnu'r hysbysiad cosb yn ôl.

Tramgwyddau: darpariaethau eidion Ewropeaidd

25.—(1) Yn ddarostyngedig i reoliad 8 (labelu yn lle marcio), mae unrhyw berson sydd—

- (a) yn peidio â chydymffurfio ag unrhyw ofyniad o dan ddarpariaeth eidion Ewropeaidd, neu
- (b) yn mynd yn groes i unrhyw waharddiad a gynhwysir mewn darpariaeth eidion Ewropeaidd,

yn euog o dramgwydd.

(2) Ond nid yw person sy'n dod o fewn paragraff (3) yn cyflawni tramgwydd os yw'r person hwnnw—

- (a) yn peidio â chydymffurfio ag unrhyw ofyniad o dan ddarpariaeth eidion Ewropeaidd Rhan 2; neu
- (b) yn mynd yn groes i unrhyw waharddiad a gynhwysir mewn darpariaeth eidion Ewropeaidd Rhan 2.

(3) Mae person yn dod o fewn y paragraff hwn os yw'r person—

- (a) yn weithredwr lladd-dy cymeradwy sydd ei hunan yn diesgyrnu'r holl garcasau buchol y mae'n eu cael; neu
- (b) yn gyfrifol am ddsbarthu carcasau buchol mewn lladd-dy o'r fath.

(4) Yn y rheoliad hwn, ystyr “darpariaeth eidion Ewropeaidd Rhan 2” (“*Part 2 European beef provision*”) yw darpariaeth o Reoliad y Comisiwn a bennir yng ngholofn 2 o Ran 2 o Atodlen 1.

Tramgwyddau: darpariaethau moch Ewropeaidd

26. Yn ddarostyngedig i reoliad 15 (cofnodion yn lle marcio), mae unrhyw berson sydd—

- (a) yn peidio â chydymffurfio ag unrhyw ofyniad o dan ddarpariaeth moch Ewropeaidd, neu
- (b) yn mynd yn groes i unrhyw waharddiad a gynhwysir mewn darpariaeth moch Ewropeaidd,

yn euog o dramgwydd.

Tramgwyddau: hysbysiadau gan weithredwyr

27. Mae unrhyw berson sy'n peidio â chydymffurfio ag unrhyw un o ofynion rheoliad 5 (hysbysiadau gan weithredwyr) yn euog o dramgwydd.

Tramgwyddau: trwyddedau (carcasau buchol)

28.—(1) Os ymgwymerir â dosbarthu carcas buchol mewn lladd-dy cymeradwy —

- (a) heb drwydded a ganiatawyd o dan reoliad 9, neu
- (b) gan dorri unrhyw un o amodau neu delerau trwydded o'r fath,

mae'r person sy'n ymgymryd â'r dosbarthu a gweithredwr y lladd-dy hwnnw ill dau'n euog o dramgwydd.

(2) Os ymgwymerir â dosbarthu carcas buchol mewn lladd-dy cymeradwy drwy ddefnyddio offer graddio awtomatig—

- (a) heb drwydded a ganiatawyd o dan reoliad 10 ar gyfer defnyddio'r offer hwnnw yn y lladd-dy hwnnw, neu
- (b) gan dorri unrhyw un o amodau neu delerau trwydded o'r fath,

mae'r person sy'n ymgymryd â'r dosbarthu a gweithredwr y lladd-dy hwnnw ill dau'n euog o dramgwydd.

(3) Mae unrhyw berson sy'n gwneud newid mewn trwydded a ganiatawyd o dan reoliad 9 neu 10 yn euog o dramgwydd.

Tramgwyddau: cofnodion a marciau

29.—(1) Mae unrhyw berson sy'n peidio â chydymffurfio ag unrhyw un o ofynion rheoliad 12 (cofnodion: carcassau buchol) neu reoliad 16 (cofnodion: carcassau moch) yn euog o dramgwydd.

(2) Mae unrhyw berson sydd—

- (a) yn gosod ar garcas buchol, neu ran o garcas o'r fath, unrhyw farc—
 - (i) a ragnodir gan Erthygl 6(3) o Reoliad y Comisiwn, neu
 - (ii) sydd â thebygrwydd agos i farc a ragnodir gan y ddarpariaeth honno, ac sy'n debygol o gamarwain;
- (b) yn gosod ar garcas mochyn, neu ran o garcas o'r fath, unrhyw farc—
 - (i) a ragnodir gan Erthygl 21(3) o Reoliad y Comisiwn, neu
 - (ii) sydd â thebygrwydd agos i farc a ragnodir gan y ddarpariaeth honno, ac sy'n debygol o gamarwain;
- (c) yn gosod ar label, sy'n ymwneud â charcas buchol neu ran o garcas o'r fath, unrhyw ddynodiad—
 - (i) a ragnodir gan Erthygl 6(4) o'r Rheoliad hwnnw, neu
 - (ii) sydd â thebygrwydd agos i ddynodiad a ragnodir gan y ddarpariaeth honno, ac sy'n debygol o gamarwain; neu
- (ch) sy'n gosod ar garcas mochyn, neu ran o garcas o'r fath, label a ragnodir gan is-baragraff olaf Erthygl 21(3) o Reoliad y Comisiwn ac sy'n debygol o gamarwain;

yn euog o dramgwydd.

Tramgwyddau: rhwystro etc

30. Mae unrhyw berson sydd—

- (a) heb esgus rhesymol, yn rhwystro unrhyw berson sy'n gweithredu o dan y Rheoliadau hyn,
- (b) heb esgus rhesymol, yn peidio â rhoi i unrhyw berson sy'n gweithredu o dan y Rheoliadau hyn unrhyw gymorth neu wybodaeth y gofynnir amdano neu amdani yn rhesymol gan y person hwnnw at y diben o gyflawni swyddogaethau o dan y Rheoliadau hyn,
- (c) yn rhoi i unrhyw berson sy'n gweithredu o dan y Rheoliadau hyn unrhyw wybodaeth gan wybod ei bod yn ffug neu'n gamarweiniol, neu
- (ch) yn peidio â dangos unrhyw ddogfen neu gofnod pan ofynnir iddo wneud hynny gan unrhyw berson sy'n gweithredu o dan y Rheoliadau hyn,

yn euog o dramgwydd.

Cyfnod ar gyfer dwyn erlyniad

31.—(1) Ceir dwyn achos am dramgwydd o dan reoliad 19(3), 25, 26, 27, 28, 29(1) neu 30 o fewn cyfnod o 12 mis o'r dyddiad cyntaf y bydd tystiolaeth yn hysbys i'r erlynydd sy'n ddigonol, ym marn yr erlynydd, i gyfiawnhau achos.

(2) Ond ni cheir dwyn achos o'r fath ymhen mwy na 18 mis ar ôl cyflawni'r tramgwydd.

(3) At ddibenion paragraff (1)—

- (a) mae tystysgrif a lofnodwyd gan neu ar ran yr erlynydd, ac yn datgan y dyddiad y daeth yr erlynydd i wybod gyntaf am dystiolaeth ddigonol i gyfiawnhau'r achos yn dystiolaeth derfynol o'r ffaith honno;
- (b) ystyrir bod tystysgrif sy'n datgan y mater hwnnw ac yn honni iddi gael ei llofnodi felly wedi ei llofnodi felly, oni phrofir y gwrthwyneb.

Tramgwyddau gan gyrff corfforaethol

32.—(1) Os profir bod tramgwydd o dan y Rheoliadau hyn, a gyflawnir gan gorff corfforaethol, wedi'i gyflawni drwy gydsyniad neu ymoddefiad, neu i'w briodoli i unrhyw esgeulustod ar ran, swyddog, mae'r swyddog hwnnw yn ogystal â'r corff corfforaethol yn euog o'r tramgwydd ac yn agored i'w erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(2) Pan fo materion corff corfforaethol yn cael eu rheoli gan ei aelodau, mae paragraff (1) yn gymwys mewn perthynas â gweithredoedd neu anweithiau aelod, mewn cysylltiad â swyddogaethau'r aelod hwnnw o reoli, fel pe bai'r aelod hwnnw'n gyfarwyddwr y corff.

(3) Yn y rheoliad hwn, ystyr “swyddog” (“*officer*”), mewn perthynas â chorff corfforaethol yw cyfarwyddwr, aelod o’r pwyllgor rheoli, prif weithredwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog cyffelyb arall y corff, neu berson sy’n honni gweithredu mewn unrhyw swydd o’r fath.

Amddiffyniad o ddiwydrwydd dyladwy

33. Mae’n amddiffyniad os gall person (“P”), a gyhuddir o dramgwydd o dan y Rheoliadau hyn, brofi bod P wedi cymryd pob rhagofal rhesymol ac wedi arfer pob diwydrwydd dyladwy i osgoi cyflawni’r tramgwydd gan P neu gan berson o dan reolaeth P.

Tramgwyddau: cosbau

34.—(1) Mae person sy’n euog o dramgwydd o dan—

- (a) rheoliad 19(3) (hysbysiadau gorfodi),
- (b) rheoliad 25 (darpariaethau eidion Ewropeaidd),
- (c) rheoliad 26 (darpariaethau moch Ewropeaidd),
- (ch) rheoliad 27 (hysbysiadau gan weithredwyr),
- (d) rheoliad 28 (trwyddedau (carcasau buchol)),
- (dd) rheoliad 29(1) (cofnodion), neu
- (e) rheoliad 30 (rhwyströ etc),

yn agored, o’i gollfarnu’n ddiannod, i ddirwy na fydd yn fwy na lefel 5 ar y raddfa safonol.

(2) Mae person sy’n euog o dramgwydd o dan 29(2) (marciau camarweiniol etc) yn agored—

- (a) o’i gollfarnu’n ddiannod, i ddirwy na fydd yn fwy na’r uchafswm statudol; neu
- (b) o’i gollfarnu ar ddiad, i ddirwy.

Alun Davies

Dirprwy Weinidog Amaethyddiaeth, Bwyd,
Pysgodfeydd a Rhaglenni Ewropeaidd, o dan
awdurdod Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a
Gwyddoniaeth, un o Weinidogion Cymru

21 Gorffennaf 2011

ATODLEN 1

Rheoliad 2

Darpariaethau Ewropeaidd: carcasau buchol

RHAN 1

<i>(1) Y Rheoliad sy'n cynnwys y ddarpariaeth Ewropeaidd</i>	<i>(2) Y ddarpariaeth</i>	<i>(3) Y cynnwys</i>
Rheoliad y Cyngor	Atodiad V, pwynt A(II), ynghyd ag Erthygl 2(3) a (4) a 6(6) o Reoliad y Comisiwn	Gofyniad i ddynodi'r categori o garcas fel a bennir yn y darpariaethau hyn
	Atodiad V, pwynt A(III), ynghyd ag Erthygl 3 o Reoliad y Comisiwn ac Atodiad I i'r Rheoliad hwnnw	Gofyniad i ddynodi, mewn perthynas â charcas, y dosbarth o gydffurfiad a gorchudd braster, fel a bennir yn y darpariaethau hyn
	Atodiad V, pwynt A(IV)	Gofyniad i gyflwyno carcasau yn y dull penodedig
	Atodiad V, pwynt A(V), is-baragraff cyntaf	Gofyniad bod lladd-dai cymeradwy'n dosbarthu carcasau yn unol â graddfa'r Gymuned
Rheoliad y Comisiwn	Erthygl 6(1)	Gofyniad ynghylch lleoliad y dosbarthu ac adnabod
	Erthygl 6(2)	Gofynion ynghylch amseriad y dosbarthu, adnabod a phwyso
	Erthygl 7(1) a (2) ac is-baragraff cyntaf Erthygl 7(3)	Gofynion ynglŷn â'r cyfathrebiad rhagnodedig
	Erthygl 9(4)	Gwahardd addasu manylebau technegol y technegau graddio awtomatig a drwyddedwyd, heb gael cymeradwyaeth Gweinidogion Cymru
	Erthygl 10	Gofynion ynglŷn â dosbarthu drwy ddefnyddio technegau graddio awtomatig
	Erthygl 13(2) a (5) ac Atodiad III	Gofynion ynghylch pwyso'r carcac ac addasiadau i'r pwysau
Erthygl 13(3)	Gofyniad i gyflwyno'r carcac mewn ffordd benodedig, at y diben o ganfod prisiau'r farchnad	

Erthygl 15	Gofynion ynghylch cofnodi prisiau
------------	-----------------------------------

Erthygl 16(1), (2) a (3)	Gofynion ynghylch hysbysu prisiau
--------------------------	-----------------------------------

RHAN 2

<i>(1) Y Rheoliad sy'n cynnwys y ddarpariaeth Ewropeaidd</i>	<i>(2) Y ddarpariaeth</i>	<i>(3) Y cynnwys</i>
Rheoliad y Comisiwn	Erthygl 6(3)	Gofynion ynglŷn â marcio carcasau i ddynodi'r categori a'r dosbarth o gydffurfiad a gorchudd braster
	Erthygl 6(4)	Gofynion ynglŷn â labelu carcas
	Erthygl 6(5)	Gwaharddiad ar dynnu ymaith farciau a labeli cyn diesgyrnu

ATODLEN 2

Rheoliad 2

Darpariaethau Ewropeaidd: carcasau moch

<i>(1) Y Rheoliad sy'n cynnwys y ddarpariaeth Ewropeaidd</i>	<i>(2) Y ddarpariaeth</i>	<i>(3) Y cynnwys</i>
Rheoliad y Cyngor	Atodiad V, pwynt B(II)	Gofyniad i ddsbarthu carcasau o fewn un o'r dosbarthau penodedig
	Atodiad V, pwynt B(III), fel y'i haddaswyd gan Erthyglau 3 a 4 o Benderfyniad y Comisiwn 2004/370/EC sy'n awdurdodi dulliau o raddio carcasau moch yn y Deyrnas Unedig(1)	Gofyniad i gyflwyno carcasau mewn modd a bennir yn y darpariaethau hyn
	Atodiad V, pwynt B(IV), is-baragraff 1, ynghyd ag Erthygl 1 o Benderfyniad y Comisiwn 2004/370/EC, ac Atodiad I i'r Penderfyniad hwnnw	Gofyniad i raddio carcasau gan ddefnyddio dulliau a awdurdodir gan y Comisiwn

(1) OJ Rhif L 116, 22.4.2004, t.32, y gwnaed diwygiadau iddo, nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

Rheoliad y Comisiwn	Erthygl 21(1)	Gofyniad ynghylch amseriad y gwaith o ddsbarthu carcasau
	Erthygl 21(3)	Gofynion ynghylch marcio neu labelu carcasau
	Erthygl 21(4)	Gofynion ynghylch adnabod carcas a chadw cofnod mewn perthynas â'r carcas
	Erthygl 21(5)	Gwahardd tynnu ymaith fraster, cyhyr neu feinwe arall cyn pwysu, graddio neu farcio
	Erthygl 22(1) a (2)	Gofynion ynghylch pwysu carcas, ac addasiadau i'r pwysau
	Erthygl 23(1), (2) ac Atodiad IV	Gofynion ynghylch asesu'r cynnwys o gig coch mewn carcas

ATODLEN 3 Rheoliad 12

Cofnodion: carcasau buchol

1. Canlyniadau'r dosbarthu.
2. Rhif cymeradwyo'r lladd-dy.
3. Rhif y lladdiad neu rif cigydda'r anifail y cafwyd y carcass ohono, fel y'i dyroddwyd gan y gweithredwr.
4. Dyddiad y cigydda.
5. Pwysau'r carcass.
6. Y fanyleb trin a ddefnyddiwyd.
7. Cofnod bod y cyfathrebiad rhagnodedig wedi ei wneud.
8. Enw, llofnod a rhif cyfresol trwydded ddsbarthu'r person a ymgwymerodd â'r dosbarthu.

ATODLEN 4 Rheoliad 16

Cofnodion: carcasau moch

9. Canlyniadau'r dosbarthu.
10. Rhif cymeradwyo'r lladd-dy.
11. Rhif y lladdiad neu rif cigydda'r anifail y cafwyd y carcass ohono, fel y'i dyroddwyd gan y gweithredwr.
12. Dyddiad y cigydda.
13. Pwysau cynnes y carcass, ynghyd â nodyn o'r canlynol—
 - (a) unrhyw addasiad a wnaed ar gyfer y pwysau carcass oer, a
 - (b) unrhyw gyfernod a gymhwyswyd.
14. Y ganran o gig coch yn y carcass.
15. Cofnod i ddynodi a oedd y tafod, yr arenau, gwêr yr arenau a'r diaffram yn gysylltiedig ynteu wedi'u tynnu ymaith.
16. Enw a llofnod y person a ymgwymerodd a'r dosbarthu.